

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the All Saints, Aklavik, N.W.T. School for the Quarter

ended June 30th. 1944.

Principal A. S. Shepherd

Dated July 5th. 1944.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

A. Whinnery
Indian Agent

Dated at Aklavik, N.W.T.

this 8th day of July 1944

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs (RG 10 Volume 6476, file 919-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the NORMAN Agency School at AKLAVIK on Reserve for Quarter ended JUNE 30TH. 1944.
ALL SAINTS

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair				Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter				
27	Koosh William	13	"		Loucheau										"			1-9-39	91	21.5	Half day pupil							
35	Teya William	10	"		"										"			9-9-41	91	51								
38	Kunnizzi George	5	"		"													1-9-42	91	0								
40	Elias William	10	"		"										"			1-9-42	91	44.5								
42	Stewart James	8	"		"													11-11-42	91	47.5								
43	Kendi Ephriem	5	"		"													20-2-43	91	0								
44	Alexi Walter	12	"		"										"			1-9-43	27	8	Dismissed for Ratting Apr 27.							
45	Alexi Robert William	9	"		"										"			1-9-43	27	8	Dismissed for Ratting Apr 27.							
48	Elias Woody	7	"		"										"			1-9-43	91	22	Half day pupil.							
			9																			691	202.5					
Total girls				14																				1185	466.5			
Total Boys			9																					691	202.5			
Total			9	14																					1876	669.		
TOTALS			9	14	23	TOTALS		18	3	1	3	1																

TOTAL number of days in Quarter 91
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 1876
 AVERAGE attendance of pupils during quarter 20.61
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter 1030.50

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs (RG 10 Volume 6476, file 919-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY



NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the All Saints, Aklayik, N.W.T. School for the Quarter ended June 30th. 19 44.

Principal H. S. Shepherd

Dated July 5th. 19 44.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at Aklavik N.W.T.

this 8th day of July 19 44

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs (RG 10 Volume 6476, file 919-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

NORMAN

Agency

REPORT of the

ALL SAINTS

School at AKLAVIK

on

Reserve for Quarter ended JUNE 30TH.

1944.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
09	Kunnizzi Charlotte ^{Renie}	15		"	Loucheau															26-8-36	91	22	Half day pupil	
015	Esai Sally	12		"	Slave															6-9-37	91	24	Half day pupil	
034	Elias Mary	14		"	Loucheau															1-9-38	91	22	Half day pupil	
037	Francis Enna	11		"	"															1-9-38	91	25.5	Half day pupil	
040	Stewart Rosie Jane	10		"	"	"														28-10-39	91	47.5		
045	Neyendo Effie	11		"	"	"														2-9-40	89	42	Hospital Apr 27 to 29th.	
049	Blake Ruth	12		"	"	"														2-9-40	91	42		
050	Greenland Mary Ann	13		"	"	"														2-9-40	6	0	Hospital Apr.7th. Died April 10th	
055	Drymeat Ellen Martha	9		"	"	"														1-9-41	91	52		
058	Kendi Effie Jane	7		"	"	"														20-2-43	91	40.5		
059	Teya Sarah	6		"	"	"														1-9-43	91	26	Half day pupil	
060	Francis Lillian	7		"	"	"														1-9-43	91	47	Half day pupil	
064	Stewart Sarah	9		"	"	"														1-9-43	91	52		
065	Albert Rhoda	5		"	"	"														1-12-43	88	24	Half day pupil Hospital June 21 to 23rd.	
TOTALS					14	TOTALS															TOTALS	1185	466.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
 AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

Indian Affairs (RG 10 Volume 6476, file 919-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

POOR COPY